

**Kultureqarnermut, Ilanniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu
Ataatsimiititaliap**

**Taaguutinik akuersissuteqartarnermi Oqaasiliortut sulinerat nalilersuiffigeqqullugu
Naalakkersuisut peqquneqarnissaannik Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut
siunnersuut. Nalilersuineq inaarsarneqassaaq UKA2019 tikitsinnagu, kalaallisut
taaguusersuinerup ineriartortinnejarnissaanut suliat annertusarnissaannut
innersuussutinik aamma imaqartinnejassaaq.**

(Siumup inatsisartunut ilaasortaatitai)

AAMMA

**Oqaasiliortut peqatigalugit inatsisilerinermi kalaallisut oqaatsinik
ineriartitsinermik akuersinissamillu suliaqarnermik Naalakkersuisut
salliuksitsinissaat pillugu Inatsisartuni aalajangiiffigisassatut siunnersuut.**

**Taamattaaq Naalakkersuisut Oqaasiliortunik oqaloqateqarnermik
kingorna UPA2019 sioqqullugu sulinissamat piffissamat
pilersaarummik saqqummiussinissaannik peqquneqarput.**

(Inuit Ataqatigiit Inatsisartunut ilaasortaatitai)

Pillugit

ISUMALIUTISSISSIONTAI

Siunnersuutit aappasaanneerneqarneranni tunniunneqartoq

Kultureqarnermut, Ilanniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu
Ataatsimiititaliaq suliaqarnermini makkuninnga inuttaqarpoq:

Inatsisartunut ilaasortaq Doris J. Jensen, Siumut, siulittaasoq
Inatsisartunut ilaasortaq Laura Táunâjik, Siumut
Inatsisartunut ilaasortaq Nivi Olsen, Demokraatit
Inatsisartunut ilaasortaq Sofia Geisler, Inuit Ataqatigiit
Inatsisartunut ilaasortaq Peter Olsen, Inuit Ataqatigiit (Sinniisoq)

UKA2018-imi ulloq 18. oktober 2018 siunnersuutip siullermeerlugu oqallisigineqarnerata
kingorna siunnersuutit Kultureqarnermut, Ilanniartitaanermut, Ilisimatusarnermut
Ilageeqarnermullu Ataatsimiititaliamit misissorneqarput.

1. Siunnersuutit imarisaat siunertaalu

UKA2018/121 Taaguutinik akuersissuteqartarnermi Oqaasiliortut sulinerat kalaallisut tauguusersuineq nalinginnaasumik pineqartillugu suliaq nalilorsorneqassasoq siunnersuuteqartut kissaatigaat. Kalaallisut tauguusersuinerup ineriartortinnejarnissaanut suliat annertusarnissaannut innersuussutinik naliliineq aamma imaqartinneqassaaq.

UKA2018/159-kut Oqaatsit inatsisilerinikkut atorneqartut kalaallisuunngorlugit ineriartortinnissaat akuerineqarnissaallu pillugit Naalakkersuisut Oqaasiliortut peqatigalugit saliutinneqarnissaat siunnersuutigineqarpoq.

Tamatumunnga ataattillugu sulinissamut piffissamut pilersaarummik inatsisartunut saqqummiussissasut Naalakkersuisut peqquneqarput. Oqaasiliortunik oqaloqateqareernerup kingorna piffissamik pilersaarut suliarineqassaaq.

2. Ataatsimiititaliap siunnersummit suliarinninnera

Ataatsimiititaliap aallarniutigalugu paasivaa siunnersuutip siullermeerneqarnerani Google-translate kalaallisut suliarineqarnerani Naalakkersuisut suliaasa killiffiat apeqqutigineqartoq. Siunnersuutip aappassaaneerneqarneranut atattillugu suliaq sumut killinnersoq nalunaarutigeqqullugu Naalakkersuisut qinnuigineqarput.

UKA2018/121-ip aamma UKA2018/159 sammisamikkut qalleraannerat pissutigalugu siunnersuutit taakkua ataatsimut katillugit isumaliutissiisummit allagaqarniarluni ataatsimiititaliaq aalajangersimavoq.

2.1 Oqaasiliortut suliaat tauguusersuinermi

2017-imi inatsit nutaaq Oqaasiliortut pillugit Inatsisartut inatsisaat Inatsisartunit akuersissutigineqarpoq (matuma kingorna oqaasiliortut)¹. Siunnersuutinut pineqartunut marlunnut atattillugu, ilaatigut allassimavoq Oqaasiliortut pillugit Inatsisartut inatsisaat § 2, imm. 1, 3 aamma 4-imi:

2 Oqaasiliortut suliassaraat:

1) kalaallit oqaasiisa ineriartornerat malittarissallugu, tassunga ilagitillugu kalaallisut oqaatsit, oqariartaatsit aamma oqaasilioriaatsit nutaat oqaasersiallu katersussallugit nalunaarsussallugillu,

[...]

3) suliassaqarfinni tauguusersuutit akuerisassallugit, ilagitillugit sulinermi oqariartaatsit suliaqarfinnilu aalajangersimasuni oqaasilioriaatsit, takuuk imm. 3,

¹ Oqaasiliortut pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 1. juni 2017-imeersoq.

[...]

Imm. 3. Oqaasiliortut ilisimasalittut suleqatigiissitalianik pilersitsissaq suliassaqarfinni taaguusersuutinik Oqaasiliortunut akuersissutigisassatut inassuteqartartunik.

Stk. 4. Oqaasiliortut suliassat aalajangersimasut naammassiniarlugit piffissami killilikkami ataatsimiititaliat pilersissinnaavaat, suleqatigiit imaluunniit suliaqaqatigiit Oqaasiliortunit ilaasortaaffigineqartut imaluunniit avataaneersunit immikkut suliatigut piginnaasalinnit peqataaffigineqartut.

Taamaasilluni suliassaqarfinni taaguusersuutit kalaallisut oqaasiinut sanilliullutik immikkooruteqarput. Suliassaqarfinni taaguusersuutit Oqaasiliortunit ineriertortinneqartarput akuersissutigineqartarlutillu, illuatungaanili kalaallisut oqaatsit “nalinginnaasut” kalaallisut oqaasillit akornanni atorneqarnermikkut ineriertortarput kingornalu Oqaasiliortunit nalunaarsorneqartarlutik.

Ataatsimiititaliap maluginiarpa Naalakkersuisut akissuteqaammi ilanngussimammasuk:

”Taakkua saniatigut Isumaginninnermut Inatsisinillu Atorttsinermut Naalakkersuisoqarfiup ilisimatitsissutigaa inatsisilerinermi taaguutinik katersineq suliarineqartoq, piffissap ingerlanerani oqaatsinut nassuaasersuutinik eqqortumillu nutserneqarnissaanni taaguutinik ilaartorneqartussanik, Naalakkersuisut “Inatsisinik atuutsitsinermut suliassaqarfimmi periusissatut suliniutissanullu pilersaarutaat 2017”-imeersoq naapertorlugu. Taakkua Oqaasiliortunut akuerisassanngorlugit saqqummiunneqarumaarput.”

Kalaallisut Suliassaqarfinni taaguusersuutit ineriertortinneranni immikkut suliatigut piginnaasallit suleqataanerat ataatsimiititaliap pitsasutut isigaa. Taamaattorli ataatsimiititaliap Oqaasiliortut pillugit Inatsisartut inatsisaani aalajangersagaq ataani allassimasoq pisortatigut malinneqartussatut atorneqartussatullu eqqaasitsissutigissavaa.

§ 5. Pisortatigoortumik kalaallisut allattaaseq, taarsiullugu oqaasiliat mutaat aammalu Oqaasiliortut suliassaqarfinni taaguusersuutit akuerisaat malinneqassapput atorneqassallutillu pisortatigut ingerlatsivinnit, Inatsisartunit aamma oqartussaaffinnit Inatsisartunut eqqartuussiveqarfinnullu attuumassuteqartunit tamanit.

2.2 AI2018

Naalakkersuisut akissuteqaamminni konto pingarneq 40.94.27 *Oqaasileriffik aningaasaliissutit* qaffanneqartut ilisimatitsissutigaat. AI2018-imi erserpoq kr. 900.000-nik

qaffaaffigineqarsimasoq. Oqaatsinik sullissinermik suliaqarnermut ukiut marluk ilassutitut sulinissamut² aamma ord bogimik allannermi najoqqutassamik suliaqarnermi atorneqartussanik. Isumaqaarnarpoq suliassaqarfinni taaguusersuutit ineriatortinnerinut immikkut aningaasaliissutitut siunertaqanngitsut.

2.3 Sulinermi piffissamik pilersaarut

Oqaasiliortut Naalakkersuisullu akornanni suleqatigiinneq UKA2018/121-imi sulinissamik siunnersuutaasumi pisariaqartoq oqaatigisariaqarpoq, suliassaqarfinni taaguusersuutit pillugit sulinermi annertuumik innersuusiornissaq, misissueqqissaarneq paassisutissanillu katersineq pisariaqartussaavoq. Taamaasilluni suliaq sivisumik ingerlanneqartussaavoq UKA2019-imi aatsaat inaerneqarnissaa naatsorsuutigineqarluni.

Nalilersuineq Inatsisartunut tamarmiusunut iluaqutaasussaavoq, Nunatta karsiani missingersuusiornermut aammalu inatsisit atuuttut atuutilersinniarnerinut Inatsisartut nakkutiginninnerannut. Taamaasillugu ataatsimiititaliap sakkortuumik kaammattutigissavaa naliliisinnaaneq taassumunngalu atatillugu innersuussutitassai tamanut ammasumik saqqummiunneqassasut, inatsisartunullu agguanneqarluni – siunnersummi taamatut piumasaqaammik ersittoqanngikkaluartoq.

Suliassaqarfinni taaguusersuutit kisiisa ineriatortinnissaat salliuitsilluni akuersissutaanissaa UKA2018/159-i aqqutigalugu Naalakkersuisut aalajangiissasut kissaatigineqarpoq. Tamatumalu kingorna Naalakkersuisut Oqaasiliortunik oqaloqateqarlutik sulinissamut piffissamut pilersaarusiussasut inatsisilerinermi kalaallisut oqaatsinik ineriatortitsinermi Naalakkersuisut pingarnersiuinerisigt. UPA2019 nallertinnagu piffissamik pilersaarusiorneq naammassineqarsimassasoq piffissamillu sivisunerusumik tigusissanngitsoq nalinerneqarluni – naak piffissamik pilersaarusiorneup Inatsisartunut saqqummiunneqarnissaa pisussaagaluartoq.

2.4 Piffissamik pilersaarusiorneup naliliinerullu ilimagisatut imarisassai

Inatsisartut Oqaasiliortut pillugit inatsisaannut atuuttumut isumaliutissiissutaasumut tunniunneqarsimasumut siunnersuutaasunut marluusunut atatillugu ataatsimiititaliaq innersuussissaaq. Tassani Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Ataatsimiititaliap atugassatut akuersissutaasut sunniuteqarluartumik atorneqarnissaat siunertaralugu imatut ilaatigut oqaatigaa³:

"Suliaqarfinni taaguutit kalaallisut mutaanik taaguusersorneqarnissaannik ineriatortitsinermik suliassaq aallartinneqartinnagu suliaqarfinnut taaguutit oqariaatsillu nutserneqarnissaannik inuttaasut suliamillu ingerlatsisut pisariaqartitsinerat suliamik ingerlatsisunit

² Ilimagineqarpoq pineqartoq tassaasoq oqaatsinut kiffartuussivik UPA2017/50 Inatsisartunit akuersissutigineqartoq.

³ Isumaliutissiissut UPA2017/123 tunniunneqarpoq "Oqaasiliortut pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx, xx.xxx 2017 -imeersoq"

*nalilorsorneqaqqaartassasoq ataatsimiititaliamit kaammattuutigineqassaaq.
Tamatumani oqaatsit il.il. atuutereersut nutserneqartarnissaat
naleqquyttuunersoq ilaatigut nalilorsorneqaqqullugu”*

Oqaasiliortut pillugit nalilersuineq tunuliaqutaralugu Naalakkersuisut UKA2018/ 121-ikkut innersuusioqquneqarput. Nalilersuusiornissamut taamaasilluni periarfissaqalissaq, oqaasiliortuni allaffissornermi atorneqartunut pitsanngorsaatitut atorneqarsinnaasumik. Inatsisinut atuuttunut ataatsimiititaliap qulaani piumasarisaanut naleqqupput.

Naammassiuminarsaneq anguneqarsinnaavoq assersuutigalugu makkunannga nalilersuinikkut:

- Ingerlatseriaatsinik (isumalluutinik annertuumik atuunek) pisariaqanngitsumik tigusisinnaasunik piiaanikut ersarissaanikkulluunniit,
- immikkut suliatigut Oqaasilerisut sulineranni piumaneqarnerpaanik pingaartitsineq salliutitsinerlu – taamaasilluni immikkut suliatigut siumukarnissamik pilersitsisoqassaaq piffissamillu sivikinnermik atuisoqarluni
- isumalluutinik piviusunik misissueqqissaarneq illuatungaani atugassat akuersissutaasimasut

UKA2018/121-imi nalilersuineq kissaatigineqartoq taama iluseqarluni akuerineqassappat ataatsimiititaliap inassutigissavaa isumalluutinik atuineq (sulisut aningaasaqarnerlu) illuatungaanilu inernerit aalajangersimasut (suliassaqarfinni taaguusersuutit akuerineqarsimasut ineriartortinneri saqqummiunnerilu). Tamatuma saniatigut suliat pitsaassusaat nalilersuinermi pingaartittariaqarpoq – uani pineqarput immikkut ilisimasallit atorneqartarnerat takuuk Oqaasiliortut pillugit Inatsisartut inatsisaat § 2, imm. 3.

Piffissamik pilersaarusrusinerup siunnersuutigineqartup akuersissutigineqarsinnaanera pineqartillugu, ataatsimiititaliap inassutigissavaa piffissamik pilersaarusrusinermi sulisorineqartut aningaasaqarnerlu kisiisa eqqarsaatigineqassanngitsut aammattaarli qaffasissumik pitsaassutsip qulakkeerneqarnissaa eqqarsaatigineqassasoq. Inatsisilerinermi latinerisut taaguutinik atuineq nunarsuaq tamakkerlugu siammarsimisorujussuupput – nunani oqaatsit suulluunniit atorneqartut apeqqutaatinngag. Taamaasillugu ataatsimiititaliap sakkortuumik kaammattuutigissavaa apeqqutit tulliuttut akissuteqarfifeqqullugit: 1. Inatsisilerinermi taaguutit atorneqartut aalajangersimasunik kalaallisut oqaasertalersornissaat qanorluunniit akeqassagaluarpat qanoq naleqassappat (piginnaasatigut aningaasaqarnikkullu)? Aamma 2. Latinerisut taaguutit atorneqarnissaat akuerineqarsinnaappat, nalinginnaasumik atorneqarsinnaaneri annerusumik pingaartinniarlugit (inatsisilerinermerik ilinniagaqartut tamarmik taamaasillutik latinerisut taaguutit ilisimaarissavaat, sumiiffinni oqaatsinut sanilliullugit annerusumik atorneqarfiini atorlugit.)

3. Siunnersuutip aningaasatigut kingunerisassai

Inatsisartut suleriaasianni takuneqarsinnaavoq § 33, imm. 1-imi, aalajangiiffigisassaattut siunnersuutitut siunnersuutillu aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassai allaaserineqarsimassasut.

Ataatsimiititaliap maluginiarpaq siunnersuutit piviusunngortinneqarnerani aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu kingunerisassai pillugit piumasaqaataasut malillugit ersarissarsimagaat. Taamaasillugu takuneqarsinnaavoq UKA2018/121-imi nalilersuilluni sulinermi AC-tut sulisup ukiup affaanik sulilersitsinermik nalilerneqarsimasoq. Allatut naliliinissamut pissutissaqanngitsoq ataatsimiititaliaq naliliivoq.

UKA2018/159 pineqartillugu AC-tut sulisup qaammatit pingasut sulineratut isumalluutinik atuinissaq nalilerneqarsimavoq. Suliat Oqaasilerisut suliassaat Naalakkersuisut nalinginnaasumik malittarisassaasa ataaniimmata annerusumillu misissueqqissaarnissamut piffissamik pilersaarusiornermut sivisunerusumik atuinissaq naatsorsuutigineqanngimmat AC-tut sulisup qaammatit pingasut sulineratut annerpaamik sulinissaanut isumalluutinik atuinissaq ataatsimiititaliap nalilerpaa.

4. Ataatsimiititaliap inassuteqaataa

UKA2018/121

Siunnersuut **akuerineqassasoq** ataatsimiititaliap **isumagatigiittup** inassutigaa.

UKA2018/159

Siunnersuut **akuerineqassasoq** ataatsimiititaliap **isumagatigiittup** inassutigaa.

Taama oqaaseqarluni kiisalu isumaliutissiisummi oqaatigineqartunut paasinnilluni ataatsimiitaliap siunnersuut aappassaaniigassanngortippaa.



Doris J. Jensen
Siulittaasoq



Laura Táunâjik



Nivi Olsen



Sofia Geisler



Peter Olsen